

Turmventilator

Bedienungsanleitung

D

Ventilateur colonne

Mode d'emploi

F

Ventilatore a torre

Istruzioni per l'uso

I

Turmventilator

Bedienungsanleitung

Sicherheitsvorkehrungen und wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Ventilators genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie den Ventilator an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden, und ebenso von Personen, die nicht die nötige Erfahrung und das nötige Wissen für die Benutzung aufweisen – unter der Bedingung, dass ihnen eine Überwachung oder Anweisung zum Betrieb durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person gegeben wird.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Ventilator ist ausschliesslich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und vergewissern Sie sich, dass alle Bestandteile in einwandfreiem Zustand sind. Bringen Sie das Verpackungsmaterial ausser Reichweite von Kindern.
- Der Ventilator ist ausschliesslich für den Gebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Schliessen Sie das Netzkabel nur in Innenräumen an die Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen wie Badezimmer und Waschküche.
- Fassen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht mit nassen Händen an.
- Stellen Sie den Ventilator auf einer ebenen, stabilen Unterlage auf.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, wo es nicht umgestossen werden kann.
- Lassen Sie immer genügend Freiraum rings um den Ventilator. Decken Sie das Gerät während des Betriebs niemals ab.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt in Betrieb; insbesondere, wenn sich Kinder und Haustiere in der Nähe befinden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschliessen des Geräts an der Steckdose, dass die angezeigte Nennspannung mit der hausinternen übereinstimmt.
- Halten Sie das Netzkabel beim Ein- und Ausstecken immer am Stecker fest (nicht am Kabel ziehen).
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nirgends eingeklemmt und nicht über scharfe Kanten gezogen wird.
- Schliessen Sie das Netzkabel an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie im Notfall sofort den Stecker ziehen können. Der Netzstecker dient zur Unterbrechung der Stromversorgung und muss jederzeit zugänglich sein.

- Kontrollieren Sie regelmässig, ob sich das Netzkabel in einwandfreiem Zustand befindet. Lassen Sie das Kabel bei Beschädigung durch einen Fachmann ersetzen (es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!).
- Schliessen Sie den Ventilator ohne Verlängerungskabel an die Steckdose.
- Stecken Sie keine Gegenstände durch die Gitterstäbe des Ventilators (es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!).
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker. Schalten Sie das Gerät vor dem Ausziehen des Netzkabels immer aus.
- Ziehen Sie vor einer Positionsänderung des Ventilators ebenfalls den Netzstecker.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.
- Angesichts der Vielfalt an Oberflächenmaterialien von Böden ist nicht ausgeschlossen, dass diese durch Kontakt mit dem Ventilator unliebsame Spuren erhalten. Der Hersteller kann nicht für Schäden oder Rückstände am Boden haftbar gemacht werden.

Teilebezeichnung

- 1 Bedienfeld auf der Oberseite des Geräts
- 2 LED-Display
- 3 Frontgitter
- 4 Luftaustritt
- 5 Sockel
- 6 Aufbewahrungsfach für die Fernbedienung (auf der Rückseite des Ventilators)



Montage des Ventilators

1. Setzen Sie die beiden Hälften des Sockels zusammen.
2. Ziehen Sie das Netzkabel durch das Loch in der Mitte des Sockels.
3. Schrauben Sie den Sockel auf der Unterseite des Ventilators fest.



Fernbedienung

Die Fernbedienung wird durch eine Batterie des Typs CR-2025 (mitgeliefert) betrieben.
Beachten Sie beim Auswechseln der Batterie die Abbildung auf der Rückseite der Fernbedienung.

Wichtig:

- Legen Sie die Batterie immer mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
- Wenn die Batterie verbraucht ist, muss sie sofort aus der Fernbedienung entfernt werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch muss die Batterie ebenfalls entfernt werden, um Schäden durch auslaufende Säure zu vermeiden.
- Die Batterie darf nicht in Kinderhände gelangen.
- Die Batterie darf nicht auseinandergenommen, kurzgeschlossen und im Feuer entsorgt werden.
- Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und dürfen nicht in den Kehricht geworfen werden. Bringen Sie sie zur Verkaufs- oder einer anderen Sammelstelle zurück, wo sie der fachgerechten und umweltfreundlichen Entsorgung und Wiederaufbereitung zugeführt werden.

Die Tasten der Fernbedienung haben folgende Funktionen:

POWER	Einschaltung / Standby
SPEED	Geschwindigkeitseinstellung
OSC	Ein-/Ausschaltung der Oszillationsbewegung
TIMER	Timereinstellung
MODE	Einstellung der Betriebsart



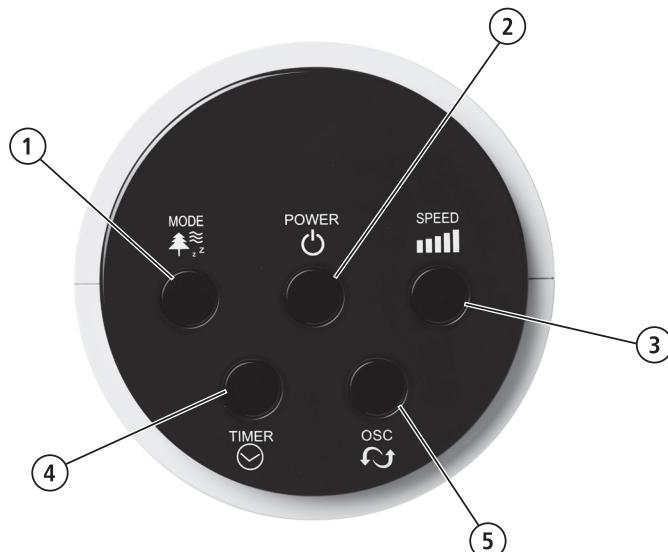
Bedienung des Geräts

Der Ventilator kann mit der Fernbedienung und mit den Tasten des Bedienfelds bedient werden.

1. Stellen Sie den Ventilator auf einer ebenen, stabilen Fläche auf. Schliessen Sie das Netzkabel an eine Steckdose mit der Spannung von 230 V ~ 50 Hz an.
2. Drücken Sie zum Einschalten des Ventilators die POWER-Taste. Drücken Sie die Taste erneut, um den Ventilator wieder in den Standby-Modus zu schalten.
3. Stellen Sie mit der SPEED-Taste die Geschwindigkeit ein: niedrig (I), mittel (II), hoch (III). Die Geschwindigkeit wird auf dem LED-Display angezeigt.
4. Stellen Sie mit der MODE-Taste die Betriebsart ein: Normal (NM), Natural (NT) und Sleep (SL).
5. Das Gerät ist mit einem Timer ausgestattet, der auf eine Zeit zwischen 0.5 und 7.5 Stunden eingestellt werden kann. Drücken Sie zur Einstellung des Timers mehrmals hintereinander die TIMER-Taste (bei jedem Tastendruck verlängert sich die Zeitspanne um 30 Minuten). Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet der Ventilator in den Standby-Modus um.
6. Drücken Sie zum Einschalten der Oszillation die OSC-Taste (das Gerät dreht sich automatisch von einer Seite zur anderen). Drücken Sie die Taste erneut, um die Oszillation zu deaktivieren.

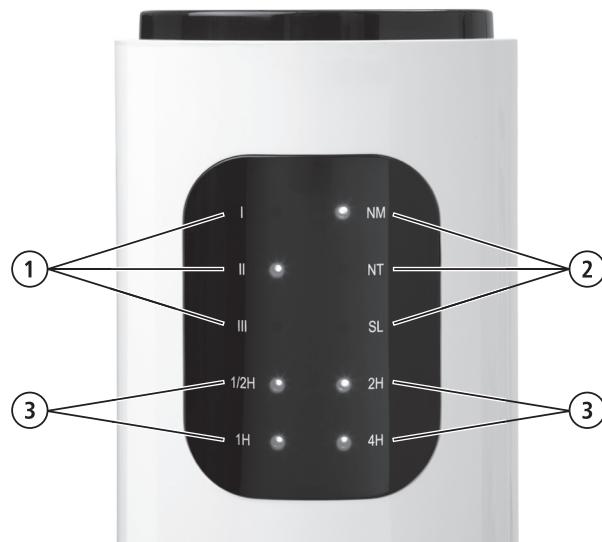
Bedienfeld

- 1 MODE-Taste
- 2 POWER-Taste
- 3 SPEED-Taste
- 4 TIMER-Taste
- 5 OSC-Taste



LED-Display

- 1 Geschwindigkeitsanzeige
- 2 Anzeige der Betriebsart
- 3 Timer-Laufzeit



Pflege des Geräts

1. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, sauberen Tuch. Hartnäckige Flecken können mit einer warmen Seifenlauge entfernt werden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel (z.B. Verdünner), da diese die Kunststoffflächen beschädigt werden können.
3. Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Innere des Geräts gelangt. Tauchen Sie das Gerät nie zur Reinigung ins Wasser.
4. Überlassen Sie alle Reparatur- und Wartungsarbeiten dem qualifizierten Fachpersonal.

D

Technische Daten

Modell:	TF3601TR-S (Art. 925494)
Leistungsaufnahme:	45 W
Stromversorgung:	AC 220–240 V ~ 50/60 Hz
Fernbedienungsbatterie:	CR-2025

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



**Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten
(anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen
Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).**

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Ventilateur colonne

Mode d'emploi

Consignes de sécurité et avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser le ventilateur pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez le ventilateur à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation du ventilateur s'écarte de son but originel, s'il est manipulé de manière incorrecte ou réparé par des personnes non agréées.
- L'appareil peut être utilisé par les enfants qui ont plus de 8 ans et par une personne avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, et aussi par une personne qui n'a pas l'expérience et les connaissances nécessaires pour employer le ventilateur – à condition qu'ils soient surveillés ou instruits par une personne responsable de leur sécurité.
- Il ne faut pas que les enfants jouent avec le ventilateur.
- Le ventilateur est seulement destiné à l'usage intérieur.
- Sortez l'appareil soigneusement de l'emballage et vérifiez si tous les éléments sont dans un parfait état. Portez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
- Le ventilateur est seulement destiné à l'emploi dans un environnement intérieur sec.
Ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité. Branchez le cordon d'alimentation seulement à une prise de courant de l'intérieur.
- N'employez pas l'appareil dans une pièce humide comme la salle de bain et la buanderie.
- Ne touchez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec les mains humides.
- Placez le ventilateur sur une surface plate et stable.
- Ne placez pas le ventilateur dans un endroit où il risque d'être renversé.
- Laissez toujours un espace suffisant autour du ventilateur. Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans surveillance – surtout pas en présence d'enfants et d'animaux domestiques.
- Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifiez si la tension nominale indiquée correspond à celle de la prise de courant.
- Au moment de brancher et débrancher le cordon d'alimentation, saisissez toujours la prise et ne tirez pas sur le câble.
- Déployez le câble de manière à ce qu'il ne reste pas coincé et ne soit pas endommagé par des objets tranchants.
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir immédiatement débrancher la prise en cas d'urgence. La prise permet d'interrompre l'alimentation de courant et doit toujours rester accessible.
- Vérifiez régulièrement si le cordon d'alimentation est dans un parfait état. Lorsque le câble est endommagé, adressez-vous à un technicien qualifié (il y a le risque de choc électrique!).

- Branchez le ventilateur à la prise de courant sans câble de rallonge.
- N'insérez aucun objet entre les barres de la grille du ventilateur (il y a le risque de choc électrique!).
- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant après l'emploi. Eteignez l'appareil avant de le débrancher.
- Débranchez également l'appareil de la prise de courant avant de changer sa position.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil et de le réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à du personnel qualifié.
- En raison des différents matériaux utilisés pour la finition du sol, il n'est pas exclu que le contact avec le ventilateur laisse des traces ingrates. Le fabricant ne peut pas être rendu responsable de dommages, de taches etc. sur le sol.

Description des éléments

- 1 Panneau des commandes sur le côté supérieur de l'appareil
- 2 Afficheur LED
- 3 Grille frontale
- 4 Grille pour la sortie de l'air
- 5 Socle
- 6 Compartiment pour ranger la télécommande (au dos du ventilateur)



Montage du ventilateur

1. Attachez les deux éléments du socle.
2. Faites passer le cordon d'alimentation par le trou au milieu du socle.
3. Attachez le socle au côté inférieur du ventilateur en utilisant les quatre vis fournies.

Télécommande

La télécommande est alimentée par une pile du type CR-2025 (incluse).

Respectez le dessin au dos de la télécommande lorsque vous devez changer la pile.

Important:

- Insérez la pile toujours avec la polarité correcte dans le compartiment.
- Retirez immédiatement la pile de la télécommande lorsqu'elle est déchargée.
- Retirez également la pile lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, afin de ne pas endommager ses composants intérieurs par d'éventuelles fuites d'acide.
- Tenez la pile hors de portée des enfants.
- Ne démontez et ne court-circuitez jamais la pile, et ne la jetez pas au feu.
- Les piles et accus usés sont des déchets spéciaux et ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Ramenez-les au point de vente ou dans un autre point de collecte où ils sont éliminés de manière adéquate et sans nuire à l'environnement.

Les touches de la télécommande ont les fonctions suivantes:

POWER	Mise en marche / stand-by
SPEED	Réglage de la vitesse
OSC	Activer/désactiver l'oscillation
TIMER	Réglage de la minuterie
MODE	Réglage du mode de fonctionnement



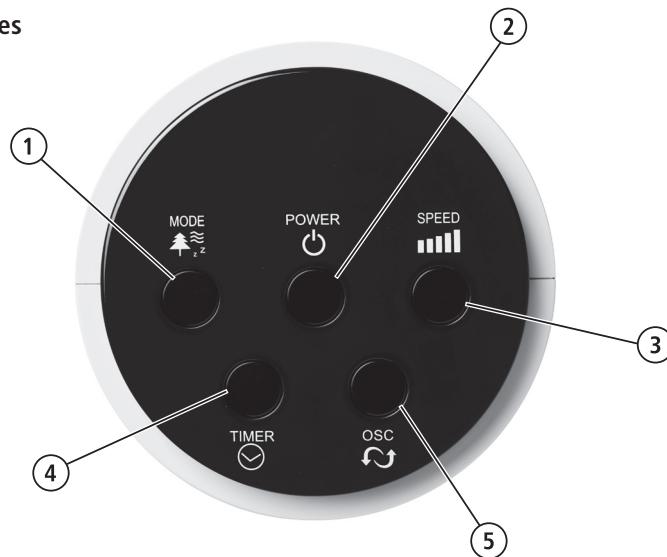
Utilisation

Vous pouvez commander le ventilateur avec la télécommande ou avec les touches du panneau des commandes.

1. Placez le ventilateur sur une surface plate et stable. Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant avec la tension de 230 V ~ 50 Hz.
2. Appuyez sur la touche POWER pour allumer le ventilateur. Réappuyez sur la même touche pour commuter le ventilateur en stand-by.
3. Choisissez la vitesse désirée en appuyant sur la touche SPEED: basse (I), moyenne (II), élevée (III). La vitesse est indiquée sur l'afficheur LED.
4. Choisissez le mode de fonctionnement désiré en appuyant sur la touche MODE: Normal (NM), Natural (NT) et Sleep (SL).
5. L'appareil est équipé d'une minuterie qui peut être réglée sur une durée entre 0.5 et 7.5 heures. Appuyez plusieurs fois sur la touche TIMER pour choisir la durée désirée (la durée augmente de 30 minutes chaque fois que vous appuyez sur cette touche). Le ventilateur passe en stand-by après la durée réglée.
6. Appuyez sur la touche OSC pour activer l'oscillation (l'appareil tourne automatiquement à gauche et à droite). Réappuyez sur la même touche pour désactiver l'oscillation.

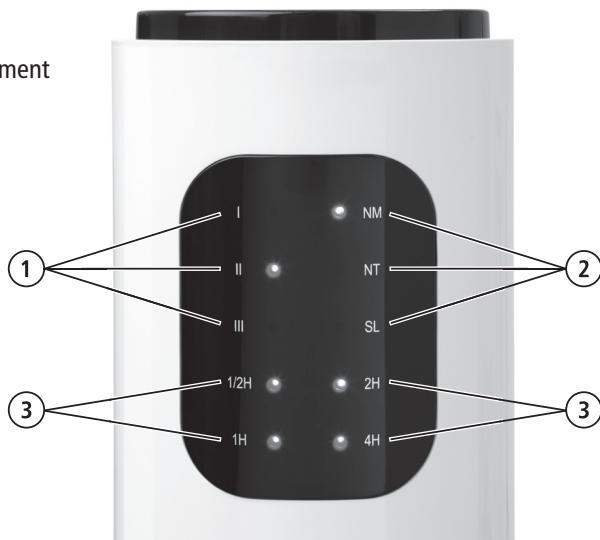
Panneau des commandes

- 1 Touche MODE
- 2 Touche POWER
- 3 Touche SPEED
- 4 Touche TIMER
- 5 Touche OSC



Afficheur LED

- 1 Indicateurs de la vitesse
- 2 Indicateurs du mode de fonctionnement
- 3 Durée de la minuterie



Conseils d'entretien

1. Eteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer, et débranchez-le de la prise de courant.
2. Nettoyez l'appareil seulement avec un chiffon doux et propre. Vous pouvez enlever les taches persistantes avec de l'eau savonneuse. N'utilisez pas de solvants (par ex. de diluants), parce qu'ils peuvent endommager les surfaces en plastique.
3. Faites attention à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur du ventilateur. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau pour le nettoyer.
4. Confiez tous les travaux de réparation et d'entretien à du personnel qualifié.

Spécifications techniques

Modèle:	TF3601TR-S (art. 925494)
Puissance absorbée:	45 W
Alimentation:	AC 220–240 V ~ 50/60 Hz
Pile de la télécommande:	CR-2025

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



**Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie
(applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens
disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Ventilatore a torre

Istruzioni per l'uso

Misure di sicurezza e indicazioni importanti

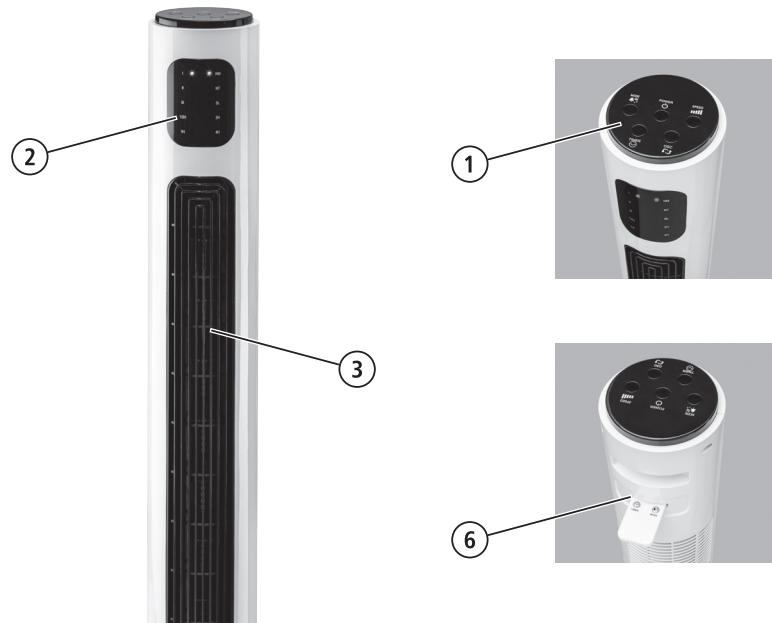
Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare il ventilatore per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete il ventilatore ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

- Qualora l'apparecchio venga usato per uno scopo diverso da quello previsto, venga incorrectamente adoperato o riparato da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- L'apparecchio può essere usato da bambini al di sopra dei 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, e anche da persone che non hanno l'esperienza e le conoscenze necessarie per adoperare il ventilatore – a condizione che vengano sorvegliate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Il ventilatore è soltanto destinato per l'uso domestico.
- Togliete l'apparecchio con cura dall'imballaggio e accertatevi che tutte le componenti siano in ottime condizioni. Portate il materiale di imballaggio fuori portata dei bambini.
- Il ventilatore è soltanto destinato per l'uso in un ambiente interno asciutto. Non esponete l'apparecchio a pioggia e umidità. Collegate il cavo d'alimentazione soltanto ad una presa di corrente all'interno.
- Non utilizzate l'apparecchio in ambienti umidi come il bagno e la lavanderia.
- Non toccate l'apparecchio e il cavo d'alimentazione con mani umide.
- Collocate il ventilatore su una superficie piana e stabile.
- Collocate l'apparecchio in un posto dove non può essere rovesciato.
- Lasciate sempre abbastanza spazio attorno al ventilatore. Non coprite l'apparecchio durante il funzionamento.
- Non fate mai funzionare l'apparecchio mentre è incustodito; soprattutto quando dei bambini e degli animali domestici si trovano nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Prima di collegare l'apparecchio alla corrente, accertatevi che la tensione nominale indicata corrisponda a quella della corrente domestica utilizzata.
- Al momento di collegare e di staccare il cavo d'alimentazione, afferrate sempre la spina e non tirate mai il cavo stesso.
- Disponete il cavo d'alimentazione in modo che non venga schiacciato, incastrato o danneggiato da spigoli affilati.
- Collegate il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente facilmente accessibile, in modo da poter subito staccare la spina nel caso di emergenza. Il cavo d'alimentazione permette di interrompere l'alimentazione di corrente e deve essere accessibile in permanenza.
- Controllate regolarmente se il cavo d'alimentazione è in ottime condizioni. Quando il cavo è danneggiato, fatelo sostituire da un tecnico qualificato (c'è il rischio di una scossa elettrica!).

- Collegate il ventilatore alla corrente senza un cavo di prolunga.
- Non inserite nessun oggetto nelle fessure della griglia (c'è il rischio di una scossa elettrica!).
- Staccate sempre il cavo dalla corrente dopo l'uso. Spegnete l'apparecchio prima di staccarlo dalla corrente.
- Staccate anche il cavo dalla corrente prima di cambiare la posizione del ventilatore.
- Non provate mai a smontare il ventilatore e a ripararlo voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.
- Data l'odierna varietà dei materiali di rivestimento per mobili non è da escludere che, a contatto con il ventilatore, si creino delle tracce sgradevoli. Il fabbricante non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni, macchie ecc. sulla superficie dei mobili.

Descrizione degli elementi

- 1 Panello dei comandi sul lato superiore dell'apparecchio
- 2 Display LED
- 3 Griglia frontale
- 4 Griglia per l'uscita dell'aria
- 5 Base del ventilatore
- 6 Scomparto per sistemare il telecomando (sul retro del ventilatore)



Montaggio del ventilatore

1. Mettete insieme i due elementi della base.
2. Fate passare il cavo d'alimentazione attraverso il foro della base.
3. Avvitate la base sul lato inferiore del ventilatore.



Telecomando

Il telecomando è alimentato da una pila a pastiglia del tipo CR-2025 (compresa nell'imballaggio). Consultate il disegno sul retro del telecomando quando è necessario sostituire la pila.

Importante:

- Inserite la pila sempre con la polarità corretta nel telecomando.
- Togliete la pila usata subito dal telecomando.
- Togliete anche la pila se non usate il telecomando per lungo tempo, per evitare il rischio di fuoriuscite d'acido che potrebbero corrodere le componenti al suo interno.
- Tenete la pila al di fuori della portata dei bambini.
- Non smontate e non cortocircuitate mai la pila, e non gettatela nel fuoco.
- Le pile e accumulatori usati sono rifiuti speciali e non devono essere gettati nella spazzatura. Portateli al punto di vendita o in un centro di raccolta dove vengono smaltiti in modo professionale e rispettando l'ambiente.

I tasti del telecomando hanno le funzioni seguenti:

POWER	Accensione / stand-by
SPEED	Selezione della velocità
OSC	Attivare e disattivare l'oscillazione
TIMER	Impostazione del timer
MODE	Selezione del modo d'operazione



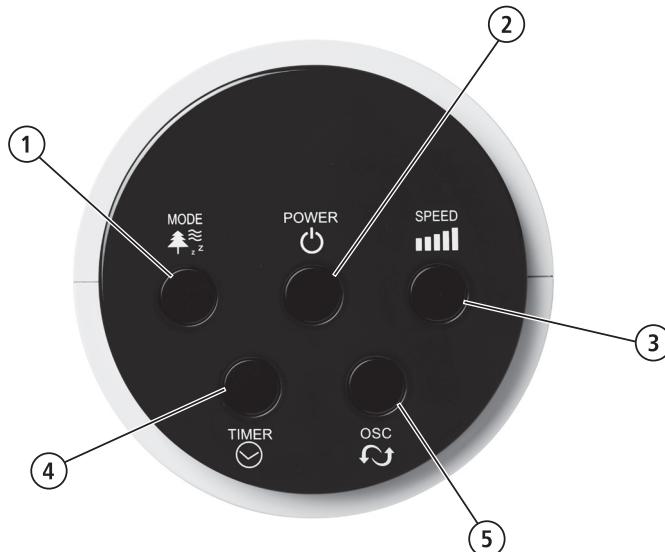
Utilizzazione

Potete comandare il ventilatore con il telecomando o con i tasti del pannello dei comandi.

1. Collocate il ventilatore su una superficie piana e stabile. Collegate il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente con la tensione di 230 V ~ 50 Hz.
2. Premete il tasto POWER per accendere il ventilatore. Premete di nuovo il tasto per commutare il ventilatore in modalità stand-by.
3. Impostate la velocità premendo il tasto SPEED: bassa (I), media (II), elevata (III). La velocità è visualizzata sul display LED.
4. Selezionate il modo d'operazione premendo il tasto MODE: Normale (NM), Naturale (NT) e Sleep (SL).
5. Il ventilatore è munito di un timer che può essere regolato su un periodo tra 0.5 e 7.5 ore. Premete ripetutamente il tasto TIMER per impostare il periodo desiderato (il periodo aumenta di 30 minuti ogni volta che premete il tasto). Il ventilatore si commuta in modalità stand-by alla fine del periodo impostato.
6. Premete il tasto OSC per attivare l'oscillazione (il ventilatore gira automaticamente a destra e a sinistra). Premete di nuovo il tasto per disattivare l'oscillazione.

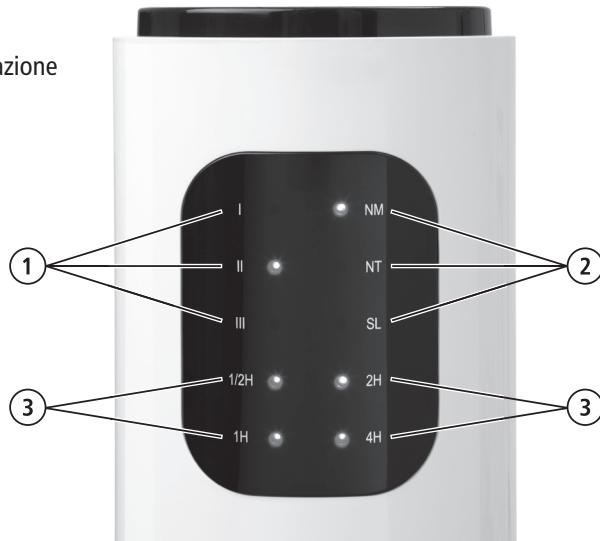
Pannello dei comandi

- 1 Tasto MODE
- 2 Tasto POWER
- 3 Tasto SPEED
- 4 Tasto TIMER
- 5 Tasto OSC



Display LED

- 1 Indicatori della velocità
- 2 Indicatori del modo d'operazione
- 3 Durata del timer



Cura dell'apparecchio

1. Spegnete sempre l'apparecchio prima di pulirlo, e staccatelo dalla corrente.
2. Pulite l'apparecchio soltanto con un panno soffice e pulito. Potete togliere le macchie persistenti con acqua saponata calda. Non usate dei solventi (per esempio dei diluenti), poiché possono danneggiare le superfici.
3. Badate a che l'acqua non penetri all'interno del ventilatore. Non immergete l'apparecchio nell'acqua per pulirlo.
4. Confidate i lavori di riparazione e di manutenzione ad un tecnico qualificato.

Specifiche tecniche

Modello:	TF3601TR-S (art. 925494)
Consumo di energia:	45 W
Alimentazione:	AC 220–240 V ~ 50/60 Hz
Pila del telecomando:	CR-2025

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



**Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita
(applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)**

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

